

Panasonic®

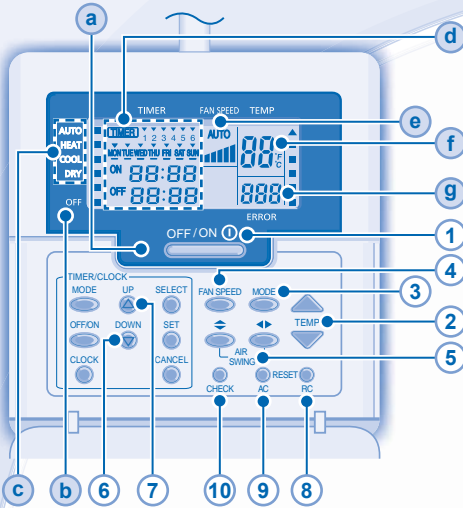
User Manuals Wired Remote Control

CZ-RD514C

ENGLISH	2 ~ 3
DEUTSCH	4 ~ 5
NEDERLANDS	6 ~ 7
ITALIANO	8 ~ 9
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	10 ~ 11
FRANÇAIS	12 ~ 13
ESPAÑOL	14 ~ 15
ESPAÑOL (LE)	16 ~ 17
PORTUGUÊS	18 ~ 19
PORTUGUÊS (BR)	20 ~ 21
БЪЛГАРСКИ	22 ~ 23
РУССКИЙ	24 ~ 25
УКРАЇНСЬКА	26 ~ 27
SVENSKA	28 ~ 29
NORSK	30 ~ 31
SUOMI	32 ~ 33
DANSK	34 ~ 35
中文	36 ~ 37
B.MALAYSIA	38 ~ 39
B.INDONESIA	40 ~ 41
ภาษาไทย	42 ~ 43
عربي	44 ~ 45
TIẾNG VIỆT	46 ~ 47
HRVATSKA	48 ~ 49
TÜRKÇE	50 ~ 51
ҚАЗАҚША	52 ~ 53



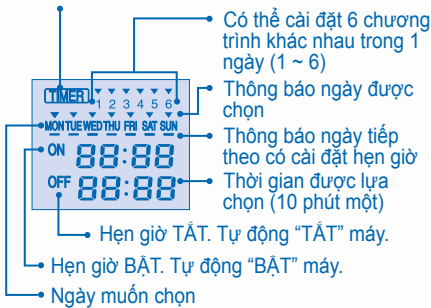
ĐIỀU KHIỂN TỪ XA CÓ DÂY



Màn hình điều khiển từ xa

- a** HIỂN THỊ MÁY ĐANG HOẠT ĐỘNG
- b** ĐÈN BÁO TẮT
- c** ĐÈN BÁO LỰA CHỌN CHẾ ĐỘ HOẠT ĐỘNG
- d** HIỂN THỊ CÀI ĐẶT HEN GIỜ/ THỜI GIAN

Đèn sáng nếu chức năng hẹn giờ được chọn



- e** HIỂN THỊ TỐC ĐỘ QUẠT
- f** HIỂN THỊ CÀI ĐẶT NHIỆT ĐỘ
- g** HIỂN THỊ MÃ BÁO LỖI

Chuẩn bị Điều khiển Từ xa

1. Ấn **CLOCK**
2. Ấn **UP** hoặc **DOWN** để chọn ngày hiện tại.
3. Ấn **SET** để xác nhận.
4. Lặp lại các bước 2 và 3 để cài đặt thời gian hiện tại.

Ấn các nút trên điều khiển

1 BẬT HOẶC TẮT MÁY

- Xin lưu ý ký hiệu OFF (TẮT) trên điều khiển từ xa để tránh bật/tắt điều hòa không khí không theo ý muốn.

2 CÀI ĐẶT NHIỆT ĐỘ

- Dải nhiệt độ lựa chọn : 16°C ~ 30°C.

3 CHỌN CHẾ ĐỘ HOẠT ĐỘNG

Chế độ AUTO (tự động) - Sử dụng thuận tiện

- Máy lựa chọn chế độ hoạt động lúc khởi động dựa trên thiết lập nhiệt độ và nhiệt độ phòng.

Chế độ SƯỞI ẤM - Thường thức không khí ấm

- Máy cần một lúc để làm nóng. Lúc này đèn báo nguồn sẽ nhấp nháy

Chế độ COOL - Hướng thụ không khí lạnh

- Sử dụng rèm cửa để che nắng và sức nóng ngoài trời sẽ tiết kiệm điện năng tiêu thụ ở chế độ làm lạnh.

Chế độ DRY - Hút ẩm không khí trong phòng

- Quạt quay chậm để thổi gió mát nhẹ nhàng.

4 CHỌN TỐC ĐỘ QUẠT (5 LỰA CHỌN)



- Ở chế độ AUTO, tốc độ quạt sẽ được tự động điều chỉnh theo chế độ hoạt động.

5 THAY ĐỔI HƯỚNG GIÓ

- Giữ phòng luôn thông khí.
- Ở chế độ COOL/DRY, nếu thiết lập AUTO, cánh đảo gió sẽ tự động sang trái/phải và gạt lên/xuống.
- Ở chế độ HEAT, nếu thiết lập AUTO, cánh đảo gió ngang sẽ nằm cố định ở vị trí được cài đặt. Cánh đảo gió dọc sẽ quay trái/phải sau khi nhiệt độ tăng lên.
- Với loại Đầu trần nổi ống gió, các nút AIR SWING không được sử dụng. Không thể điều chỉnh hướng gió thổi.

- 6** Nhấn và giữ nút trong khoảng 10 giây để chuyển đơn vị nhiệt độ từ °C hoặc °F.

- 7** Nhấn và giữ nút trong 5 giây để giảm hoặc khôi phục độ sáng đèn hiển thị.

- 8** Nhấn để khôi phục cài đặt gốc của điều khiển.

- 9** Không dùng trong khi vận hành bình thường.

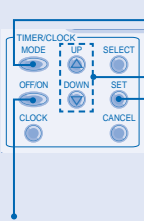
- 10** Tìm mã báo lỗi.

- Trong khi hoạt động, máy dừng lại và cả **a** và **b** đều TẮT báo hiệu có hiện tượng bất thường.

1. Kiểm tra chắc chắn là **a** TẮT, ấn **CHECK** trong 5 giây.
2. Ấn **UP** hoặc **DOWN**. Nếu máy phát hiện mã báo lỗi và hiện tượng bất thường, **a** sẽ BẬT liên tục, bạn hãy ghi lại mã báo lỗi.
3. Ấn **CHECK** trong 5 giây để dừng việc kiểm tra.
4. Tắt máy và thông báo mã báo lỗi tới trạm bảo hành ủy quyền.

CÀI ĐẶT HẸN GIỜ THEO NGÀY

• Hẹn giờ Bật hoặc Tắt máy.



1. Ấn một lần để thay đổi hiển thị từ Thời gian sang Hẹn giờ hoặc ngược lại.
- Ấn lâu hơn 4 giây để thay đổi hiển thị từ Hẹn giờ theo ngày sang Hẹn giờ theo tuần hoặc ngược lại.

2. Chọn chế độ hẹn giờ Tắt hay Bật máy

- Để hủy Hẹn giờ BẬT hoặc TẮT, ấn .
- Chức năng hẹn giờ dựa trên cài đặt thời gian trong điều khiển từ xa và lặp lại hàng ngày một khi đã cài đặt.
- Chương trình hẹn giờ gần thời điểm hiện tại nhất sẽ được kích hoạt trước.
- Nếu hủy Hẹn giờ bằng tay hoặc do mất điện, bạn có thể khôi phục cài đặt trước đó bằng việc ấn .

CÀI ĐẶT HẸN GIỜ THEO TUẦN

- Không thể cài đặt Hẹn giờ theo ngày và Hẹn giờ theo tuần cùng một lúc.
- Khuyến khích tiết kiệm điện bằng việc cho phép bạn cài đặt tới 6 chương trình trong 1 ngày bất kỳ.

1. Ấn Timer trong 4 giây để thay đổi màn hình sang Hẹn giờ theo tuần.



2. Ấn Timer hoặc để lựa chọn ngày bạn muốn.

3. Ấn để xác nhận lựa chọn của bạn.

4. "1" sẽ nhấp nháy, ấn để cài đặt chương trình 1.

5. Ấn Timer để chọn Hẹn giờ BẬT hoặc TẮT.

6. Ấn Timer hoặc để chọn thời gian bạn muốn. Nếu bạn muốn đặt hẹn giờ cùng với nhiệt độ mong

muốn, ấn để chọn nhiệt độ.

7. Ấn để xác nhận chương trình 1. Ngày được chọn sẽ được đánh dấu bằng .

- Sau 2 giây, màn hình sẽ chuyển sang chương trình tiếp theo. Lặp lại các bước 4 tới 7 để cài đặt chương trình 2 tới 6.
- Trong một ngày không thể cài đặt hai chương trình giống nhau.
- Trong khi cài đặt hẹn giờ, nếu nhấn nút trong vòng 30 giây, hoặc nếu nhấn nút , việc cài đặt lúc đó được xác nhận và quá trình cài đặt kết thúc.

CHI TIẾT HOẠT ĐỘNG

Cài đặt hẹn giờ sẽ được hiển thị trên điều khiển từ xa có dây chứ không hiển thị trên đèn báo Hẹn giờ trên khối trong nhà.

Kiểm tra Chương trình Hẹn giờ hiện tại

Thực hiện các bước sau đây để kiểm tra chương trình hẹn giờ cho 1 ngày cụ thể.

1. Ấn Timer để vào chức năng hẹn giờ.
2. Ấn để vào cài đặt ngày.
3. Ấn Timer hoặc tới khi ngày bạn muốn được hiển thị, ấn để xác nhận.
4. Ấn Timer hoặc để kiểm tra các chương trình cài đặt.

Sửa đổi Chương trình Cài đặt Hiện tại và thêm Chương trình Hẹn giờ Mới

1. Ấn Timer để vào chức năng hẹn giờ.
2. Ấn để vào cài đặt ngày.
3. Ấn Timer hoặc tới khi ngày bạn muốn được hiển thị.
4. Thực hiện các bước 4 tới 7 trong "CÀI ĐẶT HẸN GIỜ THEO TUẦN" để sửa đổi chương trình hẹn giờ hiện tại hoặc thêm chương trình hẹn giờ mới.

Hủy Chương trình Hẹn giờ Hiện tại

Thực hiện quá trình dưới đây để hủy chương trình hẹn giờ cho 1 ngày nhất định.

1. Ấn để chọn ngày.
2. Ấn Timer hoặc tới khi ngày bạn muốn được hiển thị.
3. Ấn để vào cài đặt chương trình.
4. Ấn Timer hoặc tới khi chương trình bạn muốn được hiển thị. Ấn để hủy chương trình, sẽ biến mất.

Tắt hoặc Bật Hẹn giờ theo tuần

- Để ngừng cài đặt hẹn giờ theo tuần, ấn , rồi ấn .
- Để bật hẹn giờ theo tuần trước đã thiết lập trước đó, ấn , rồi ấn .

GHI CHÚ

- Khi sử dụng điều khiển từ xa có dây, chức năng ECONAVI, AUTO COMFORT, MILD DRY trên điều khiển từ xa không dây có thể không hoạt động. Nhưng cài đặt POWERFUL, QUIET, PATROL, e-ion có thể hoạt động theo điều khiển từ xa không dây.
- Khi điều khiển từ xa có dây đang hoạt động, chế độ cài đặt hẹn giờ từ điều khiển từ xa không dây sẽ bị vô hiệu.

Panasonic Corporation
Website: <http://panasonic.net/>

Printed in Malaysia

F567908
SS0810-0